



A-KLASSE PASSAU SAISON 2017/2018

• FUSSBALL •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 4

**SG Preming -
DJK Patrishing**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986

Mobil 01 71/6983831

ZEIT FÜR EINE SONNIGE ZUKUNFT.



Gebäudetechnik



Lichttechnik



Kommunikation

ELEKTROTECHNIK PHOTOVOLTAIK



Photovoltaik



Sicherheitstechnik



E-Prüfung

**elektro
berger.tom** GmbH

Ganz schön auf Draht.

elektro berger.tom GmbH - Inhaber Thomas Berger

Gehersberger Str. 3 - 94104 Tittling - Tel. 08504 922 455 - Fax 08504 922 456 - info@elektrobergertom.de - www.elektrobergertom.de

9. Spieltag - A-Klasse Passau 2017/2018

SG Preming - DJK Patraching

Sehr geehrte Sportfreunde,

ich möchte euch alle recht herzlich willkommen heißen, im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Patraching und den eingeteilten Schiedsrichtern, Werner Leopoldseder, DJK Vornbach (Zweite) und Andreas Biereder, SV Neukirchen v. W, (Erste).

Als erstes möchte ich alle Preminger und Gäste einladen, unser Oktoberfest am heutigen Abend, im Bürgermeister Stadl, zu besuchen.

Dieser Spieltag steht ganz im Zeichen des Festes und so finden heute insgesamt vier Heimspiele auf unserer Sportanlage statt.

Denn Anfang machen die E- & C-Junioren. Dann folgt die „Erste“ und zum Abschluss liefert sich die AH noch ein Duell mit dem SV Grainet.

Das Spiel unserer „Zweiten“ gegen Patraching musste auf den morgigen Sonntag, 13:00 Uhr, verlegt werden.

Unser Team hat leider am letzten Spieltag in Grubweg ihre erste Saisonniederlage einstecken müssen. Aufgrund der Chancenverteilung muss man anerkennen, dass der Sieg der Grubweger verdient war. Diese Niederlage ist aber absolut kein Beinbruch. Es gilt nun die richtigen Lehren daraus zu ziehen und mit neuem Mut und Charakterstärke in das heutige Spitzenspiel gegen Patraching zu gehen.

Unser heutiger Gegner, **DJK Patraching**, ist als Absteiger aus der Kreisklasse sicherlich einer der Top-Favoriten für die umkämpften Plätze eins und zwei. Ich würde sagen, genau die richtige Aufgabe, um die gewünschte Reaktion zu zeigen.

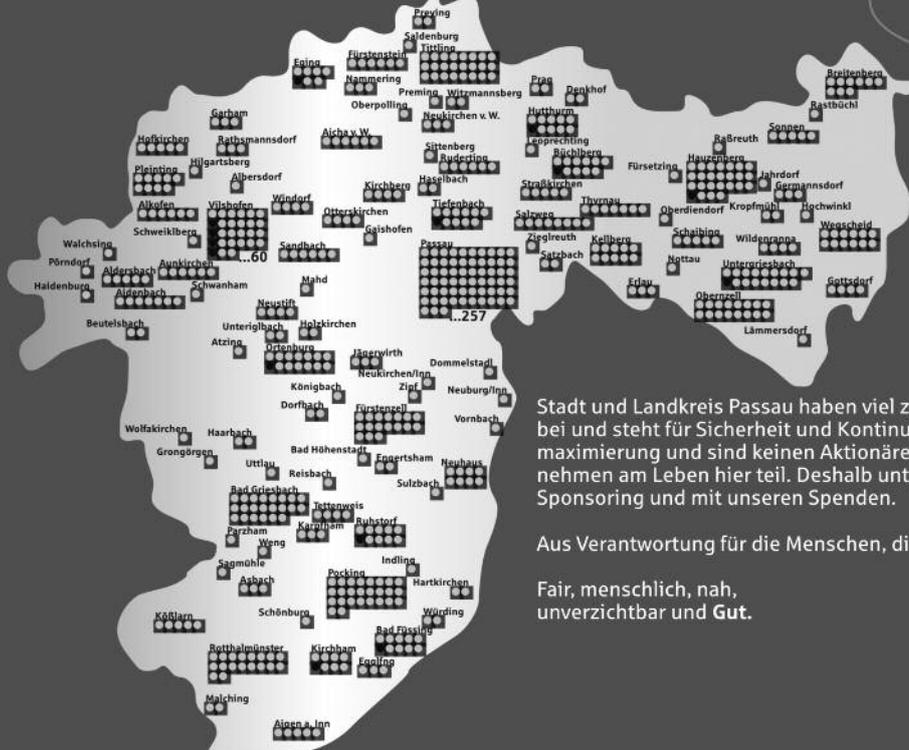
Die Redaktion wünscht ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

Hinweis auf Jugendheimspiele:

C-Jugend:	Mi., 04.10., 18:30 Uhr:	Preming – Sonnen (Kreispokal)
D-Jugend:	Fr., 06.10., 18:00 Uhr:	Preming – Ruhstorf
E-Jugend:	Sa., 07.10., 13:00 Uhr:	Preming – Ruderting
C-Jugend:	Sa., 07.10., 14:00 Uhr:	Preming – Straßkirchen

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



**Landgasthof
Schmalhofer**

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgenland*

*Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116*



PREIS
MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 3452
Telefax 08504 / 3452**

VfB Passau bringt Preming zur Strecke

A-Passau: Damit auch Tabellenführer – Haselbach muss sich Schalding III beugen

Erste Niederlage und schon ist die SG Preming Rang 1 der A-Passau an ihren Bezwinger VfB Passau (0:1) losgeworden. Punktgleich mit vorn: Wochenend-Doppelsieger Patraching. Haselbach unterlag unerwartet bei Schalding III.

Patraching – Eintracht Passau 3:1: Im Eintracht-Stadtderby siegte Patraching dank einer sehr starken Leistung in der 2. Halbzeit hochverdient. Tore: 0:1 Edis Rujovic (50.), 1:1 Denis Jovanovic (55.); 2:1 Markus Hobelsberger (78.); 3:1 Danyon Kemper (84.). SR Josef Moser (Zwieselau); 40.

SG Fürstzell II – Salzweg II 1:4: Nach der 1. Halbzeit mit mehreren guten Chancen geriet der Gastgeber durch zwei unglückliche Tore in Rückstand. Nach Gelb-Rot gegen Kapfhammer und der Verletzung von TM Fuchs (beide SG) ließ sich der Gast den Sieg nicht mehr nehmen. Tore: 0:1 Sedlmeier (50.); 0:2 Mautner (57.); 1:2 Kapfhammer (58.); 1:3 Azeem (75.); 1:4 Mautner (77.). SR Christian Fey (Bad Griesbach); 120.

Vornbach II – Ruderting 3:0: Im Spiel zweier ersatzgeschwächter Mannschaften gewann die Heimelf absolut verdient. Tore: 1:0 Daniel Büttner (35.); 2:0 Jonas Wagner (61.); 3:0 Daniel Herzig (72.). SR Alois Hausberger (Karpfham); 55.

Schalding III – Haselbach 3:2: Überraschung! In der hektischen Schlussphase erhielt der SVS noch zwei Platzverweise, erzielte mit neun

Mann aber noch den glücklichen Siegtreffer. Tore: 1:0 Michael Bloch (36.); 2:0 Josef Susser (37.); 2:1 Sebastian Koenigseder (51.); 2:2 Daniel Koller (52.); 3:2 Bastian Stümpfl. Rot: Kevin Dillinger (S/76.); Christoph Stockinger (S/83.). SR Werner Frauenauer (Prag); 100.

Batavia – Hacklberg 3:1: Ein verdienter Sieg, weil der Gastgeber effektiver agierte. Tore: 1:0 Lukas Osterholzer (35.); 2:0 Fabian Ammerl (50.); Julian Huber (54.); 3:1 Aleksandar Nikolic (70.). SR Anton Schmid (Innernzell); 20.

VfB Passau – Preming 1:0: Ein rassistes Spitzenspiel mit zahlreichen Torchancen auf beiden Seiten. Ein verdienter Sieg für den VfB, letztendlich aber auch glücklich, da Preming in der 93. Minute einen Elfmeter verschoss. SR Fabian Mandl (Rathsmannsdorf); 120.

Eintracht Passau – Neukirchen v.W. 1:2/ Tore: 1:0 Fitim Alija (27/FE.); 1:1 David Siglmüller (50.); 1:2 Daniel Sattler (61.). SR Stephan Stoiber (Fürstenstein); 90.

Patraching – Straßkirchen II 3:2: Als sich alle schon mit einem Remis abgefunden hatten, gelang den Patrachingern in der Nachspielzeit noch der Siegtreffer. Tore: 0:1 Tobias Grünberger (2.); 1:1 Betim Avdullahu (4.); 2:1 Stefano Mazza (18.); 2:2 Benjamin Baar (37.); 3:2 Stefano Mazza (90.+3.). SR Sebastian Thoma (Eberhardsberg); 60.

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

VfB Passau – Preming	1:0
Fürstzell/Höhenstadt II – Salzweg II	1:4
Vornbach II – Ruderting II	3:0
Schalding/Heining III – Haselbach	3:2
Batavia Passau – Hacklberg	3:1 (4:0)
Eintr. Patraching – Straßkirchen II	3:2
Eintracht Passau – Neukirchen v.W.	1:2 (6:2)

Tabelle I. Mannschaft:

1 Passau-Grubweg	8	23 : 8	20
2 Patraching	8	25 : 11	20
3 Preming	8	28 : 8	19
4 Neukirchen v.W.	8	28 : 11	17
5 Haselbach	8	27 : 14	16
6 SV Schalding III	8	13 : 12	14
7 Straßkirchen II	8	14 : 17	12
8 Salzweg II	8	21 : 29	12
9 Batavia Passau	8	12 : 16	7
10 Vornbach II	8	10 : 16	7
11 Eintracht Passau	8	12 : 21	6
12 Ruderting II	8	9 : 27	6
13 Hacklberg	8	13 : 28	4
14 Fürstzell/Höhenst. II	8	11 : 28	1

Tabelle II. Mannschaft:

1 Eintracht Passau II	4	17 : 6	12
2 Haselbach II	4	17 : 5	10
3 Batavia Passau II	5	15 : 17	7
4 Neukirchen v.W. II	4	11 : 11	6
5 Preming II	3	12 : 8	3
6 VfB PA-Grubweg II	3	6 : 7	3
7 Eintr. Patraching II	3	6 : 8	3
8 Hacklberg II	6	5 : 27	3



Der 9. Spieltag (Hinrunde)



Samstag, 23.09.17 - 15:30 Uhr	SG Preming	-	DJK Eintr. Patraching
Sonntag, 24.09.17 - 15:00 Uhr	SpVgg Hacklberg	-	DJK Straßkirchen II
	SC Batavia Passau	-	SV Schalding-Heining III
	DJK Haselbach	-	SG Fürstzell/Bad Höhenstadt II
	FC Salzweg II	-	DJK Eintracht Passau
	SV Neukirchen v.W.	-	DJK Vornbach II
	FC Ruderting II	-	VfB Passau-Grubweg

CHRISTIAN

DENK

KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG | REPARATUR | SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen



Der nächste Spieltag:

Sonntag, 01.10.17 - 13:00 Uhr	SG Fürstenzell/Bad Höhenstadt II	-	SC Batavia Passau
	DJK Vornbach II	-	FC Salzweg II
15:00 Uhr	SV Schalding-Heining III	-	SpVgg Hacklberg
	DJK Eintr. Patriching	-	FC Ruderting II
	VfB Passau-Grubweg	-	SV Neukirchen v.W.
	DJK Eintracht Passau	-	DJK Haselbach
16:00 Uhr	DJK Straßkirchen II	-	SG Preming

Fußball I. und II. Mannschaft



Preminger Torschützen 2017/2018

I. Mannschaft:



- 8 Sarmann Konrad
- 5 Huber Andreas
- 5 Huber Florian
- 4 Maurer Markus
- 3 Bredl Tobias
- 1 Cervinka Rainer
- 1 Köberl Sebastian
- 1 Reichmeier Bastian

II. Mannschaft:

- 3 Mittendorfer Marcel
- 2 Stetter Daniel
- 2 Wagner Dominik
- 1 Berndl Fabian
- 1 Jahrsdorfer Bastian
- 1 Maier Stephan
- 1 Pauli Siegfried
- 1 Stemp Martin



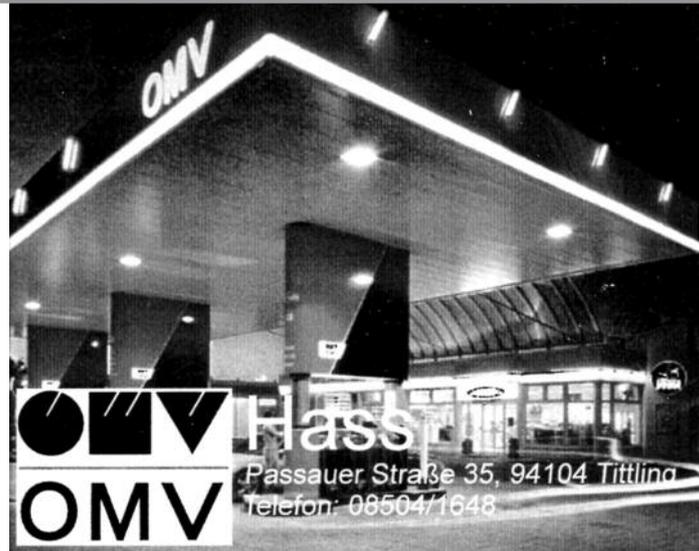
Happy



Birthday

23.09.	Jahrstorfer Bastian
23.09.	Öttl Sarah
23.09.	Öttl Manfred
24.09.	Wilhelm Egon
25.09.	Biber Bianca
25.09.	Wenzel Rudolf
26.09.	Kannamüller Mario
27.09.	Reichmeier Christian
27.09.	Weinzierl Nicole
30.09.	Koller Matthias
30.09.	Neubauer Alexander
3.10.	Fürst Thomas

3.10.	Reitberger Sonja
3.10.	Wagner Alfons
4.10.	Geier Alexander
5.10.	Biber Fabian
5.10.	Fröhler Lukas
5.10.	Grum Sebastian
6.10.	Fischl Natalie
7.10.	Mitterbauer Ralf
9.10.	Faschingbauer Sonja
9.10.	Madl Anton
13.10.	Brandstetter Werner sen.
13.10.	Moosbauer Anna



Hasslauer

Passauer Straße 35, 94104 Tittling
Telefon: 08504/1648

**BOSCH
Service**



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



NEU- u. Reparaturverglasung
Glas ● Spiegel ● Rahmen

Bleiverglasung · Bildereinrahmungen

Bleilampen · Zierspiegel

Wintergärtenverglasung

Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Vereinsausflug ins Zillertal

Der Vereinsausflug 2017 ging diesmal nach Uderns im Zillertal. Mit 52 Teilnehmern und Busfahrer Fredi ging's frühmorgens los. Nach kurzer Kaffeepause auf der Autobahn gab's später dann das große Frühstück beim Tegernsee. Alles was das Herz beehrte ließen sich die Ausflügler schmecken. Über den Achensee erreichten wir das Zillertal. Bei unserem Hotel Standlhof stiegen wir gleich in Shuttlebusse zur Zillertaler Höhenstraße um, welche uns auf die Platzlalm brachten. Ab dort ging's zu Fuß auf einer zweistündigen Bergwanderung zum Zellbergstüberl. Gerhard, Chef der bekannten Zellbergbuam, bewirtete uns hervorragend und die Stimmung kochte so richtig hoch, als Martin Endl mit ihm live spielte und das „Land Tirol“ zum Besten gab. Im Anschluss fuhren wir mit den Shuttlebussen die schöne Zillertaler Höhenstraße weiter hoch und kehrten über Hippach zur Hotelbelegung zurück. Die meisten trafen sich gleich im Hotelpub zu einem kleinen Umtrunk vor dem reichhaltigen Abendessen. Nach einem kleinen Verdauungsspaziergang trafen sich alle wieder im urigen Hotelpub und die „Jungen Preminger“ legten so richtig los. Auch der Besuch der nahen Disco durfte nicht fehlen! Am nächsten Morgen wurde sehr gut gefrühstückt – Ausfälle waren nicht zu beklagen. Wegen dem Regenwetter fuhr man kurzum zum Silberbergwerk nach Schwaz und bekam dort eine tolle Führung. Nun steuerten wir Kufstein an und machten am Parkplatz Mittagspause. Bei warmen Wiener Würstl und Debrezinern, Kaffee, Kuchen u.v.m. fühlte man sich richtig wohl. Beim anschließenden Stadtspaziergang traf man die meisten von uns dann im bekannten „Auracher Löchl“. Die weitere Heimfahrt brachte uns Fredi staufrei über die Salzburger Autobahn zum Gasthof Alpenblick. Dort wurden wir sehr rasch, gut und reichhaltig versorgt. Und so neigte sich ein schöner Ausflug dem Ende zu. Tolle disziplinierte Mitfahrer und eine gute Organisation waren wieder der Garant für einen gelungen Vereinsausflug 2017. Mehr Bilder dazu gibt's auf der Homepage www.sg-preming.de

(Ch. Endl)

Bergwanderung





www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

Hier könnte Ihre Werbung stehen!!!

Wollen Sie unseren Verein mit Ihrer Werbung im SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.

**HOMOLKA
HOLZBAU** G
M
B
H



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de



Zellbergstüberl



Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Englburg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

**Wagner GmbH
Metzgerei**

*Seit 50 Jahren Qualität aus eigener
Schlachtung und Herstellung!*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745



Silberbergwerk Schwaz



DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmansbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

Bauunternehmen: Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
Baustoffhandel: Preisgünstiger Verkauf sämtl. Bauwaren ab Lager und frei Baustelle
Containerdienst: Absetzmulden und Mietcontainer - platzsparend und sauber
Fuhrunternehmen: Schüttguttransport und Anfahrt mit Kranwagen
Erdbewegungen: Minibagger - Baggerlader - Mobilbagger - Radlader



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2086 • Fax 2088

ILG ENERGIE

ILG



94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de



Elektroinstallation
Elektro-Geräte
Licht-Design

Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

Photovoltaik

Elektroinstallation

Licht-Design

Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag

Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



Gasthaus
zum Bründl



Gruppenfoto



Des war eine riesen Gaudi

und

sche war`s!

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 08504/2947

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

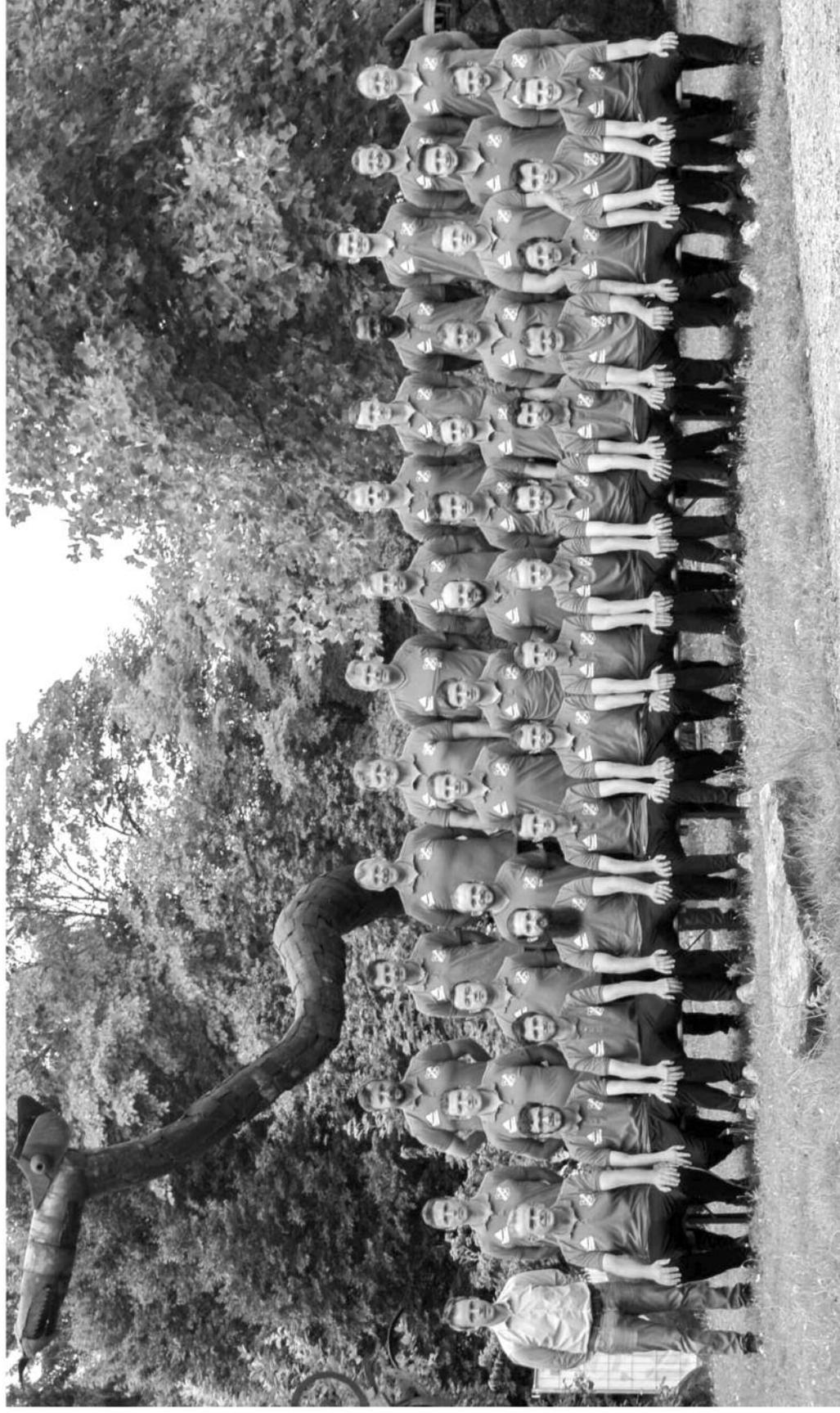
- /// Rolladen - Jalousien - Markisen
- /// Roll-Sectionaltore
- /// Fenster in Holz und PVC
- /// Zimmer- und Haustüren
- /// Lamellenvorhänge
- /// Wintergartenbeschattung

Neues Outfit für unsere Herrenmannschaften

Es gab schon länger die Überlegung, sich neue Trainingsanzüge zuzulegen. Als nun im Rahmen der Planungen für die neue Saison, auch die beiden Trainer Huber Andreas und Florian, den Wunsch geäußert haben, einheitliche Kleidung in Form eines Anzugs, Polo-Shirt und Aufwärmtrikots zu beschaffen, wurden das Vorhaben im Frühjahr ins Rollen gebracht. Dank der hervorragenden Organisation von Reitberger Franz, konnten in der „Ersten“, „Zweiten“, AH und Vorstandschaft, letztendlich über 70 Preminger neu eingekleidet werden.

Um die Kosten für jeden Einzelnen möglichst gering zu halten, ist es uns auch gelungen, Sponsoren zu gewinnen.

Ich darf mich bei Homolka Stefan (im Bild mittlere Reihe ganz links) und der Firma Sport Jakob ganz herzlich für Ihre finanzielle Unterstützung bedanken. Wie man sieht, hat es sich auf alle Fälle gelohnt!



Ein tolles Foto!

(Grünberger)

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vkV

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

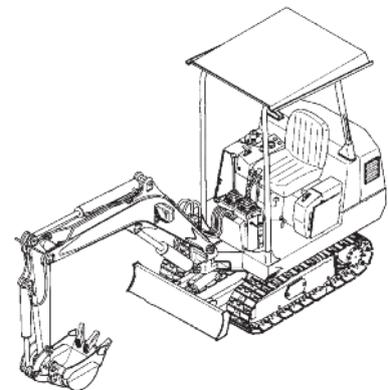
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vlg@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr



Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.

Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft



Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK



DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



*in
Harmonie*

*und
Behaglichkeit*

K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 085 04 / 92 01 10 FAX 085 04 / 92 02 10

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Metzgerei Ranzinger

Herrenstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon.ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
 - Ripperlessen •
 - Geschenkgutscheine •
 - Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

- **unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT**
- **individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE**
- **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**



CUXIN

DCM
Deutsche CUXIN-Marketing GmbH
Internet: www.CUXIN.de
E-mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrenstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04.30 99
Fax 0 85 04.31 35

Allianz

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



Wir lassen keine Baustelle trocken!



GETRÄNKE-CENTER
ENDL

Maseringer Straße 3 • 94104 Tittling • Telefon (08504) 955119

